



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

<b>Sastavnica</b>	Odjel za talijanistiku					<b>akad. god.</b>	2024./2025.
<b>Naziv kolegija</b>	Talijanska leksikologija					<b>ECTS</b>	
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski studij talijanskog jezika i književnosti						
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.		
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	30	<b>P</b>	<b>S</b>	<b>V</b>	<b>Mrežne stranice kolegija</b>		<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	Dv. 154 Četvrtak, 14:00 – 16:00			<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>		Talijanski	
<b>Početak nastave</b>	3. listopada 2024.			<b>Završetak nastave</b>		16. siječnja 2025.	
<b>Preduvjeti za upis</b>	Upis na 2. godinu studija						
<b>Nositelj kolegija</b>	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko						
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:iskevin@unizd.hr">iskevin@unizd.hr</a>			<b>Konzultacije</b>			
<b>Izvođač kolegija</b>	Dr. sc. Loreta Klarić						
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:lklaric@unizd.hr">lklaric@unizd.hr</a>			<b>Konzultacije</b>		Četvrtak, 12:00 – 14:00 (uz prethodnu najavu)	
<b>Suradnici na kolegiju</b>							
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>			
<b>Suradnici na kolegiju</b>							
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>			
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja <input type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> seminari i radionice <input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> vježbe <input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu <input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> terenska nastava <input type="checkbox"/> ostalo		
<b>Ishodi učenja kolegija</b>	Nakon položenog ispita student/ica će moći: <ul style="list-style-type: none"><li>navesti predmet proučavanja i ciljeve leksikologije;</li><li>razlikovati osnovne lingvističke pojmove i dati primjer kao dokaz razumijevanja (npr. posuđenica, jezični kalk, polisemija...);</li><li>objasniti sinkronijski i dijakronijski pristup leksičkom fondu talijanskog jezika; opisati izvorišta talijanskih riječi; nabrojiti panromanske elemente talijanskog leksičkog fonda;</li><li>protumačiti i ilustrirati semantičke promjene jedinica leksičke građe kroz povijesni razvoj jezika;</li><li>prepoznati kondenzaciju, restrikciju i ekstenziju značenja pojedinih leksema;</li><li>objasniti hipokorističke i pejorativne pomake polja pojedinih leksičkih jedinica;</li><li>protumačiti i ilustrirati morfološke promjene (izravna i neizravna derivacija);</li></ul> razlikovati imensku, pridjevsku i glagolsku derivaciju; dati primjer složenih riječi u talijanskom jeziku						
<b>Ishodi učenja na razini programa</b>							
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje		

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:	
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Redovito pohađanje i aktivno sudjelovanje na nastavi				
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
<b>Termini ispitnih rokova</b>	<a href="#">Ispitni rokovi_Odjela za talijanistiku</a>			<a href="#">Ispitni rokovi_Odjela za talijanistiku</a>	
<b>Opis kolegija</b>	U okviru ovog kolegija studenti stječu znanja o izvorištima talijanskih riječi, o semantičkim promjenama jedinica leksičke građe kroz povijesni razvoj jezika te o morfološkim promjenama – izravna i neizravna derivacija.				
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Uvod u studij leksikologije te upute vezane za osnove stručne terminologije.</li> <li>Sinkronijski i dijakronijski pristup leksičkom fondu talijanskog jezika.</li> <li>Varijeteti talijanskoga jezika. Osnovna izvorišta jedinica talijanskog leksičkog fonda. Dijafazijski varijeteti.</li> <li>Autohtoni elementi talijanskog leksičkog fonda. Panromanski elementi. Forestijerizmi: strane riječi i posuđenice. Latinizmi kao posuđenice; jezični kalk.</li> <li>Polisemija, homonimija, sinonimija. Kondenzacija, restrikcija i ekstenzija značenja pojedinih leksema.</li> <li>Osnovna leksikološka i morfološka terminologija. Fleksija. Derivacija ili tvorba riječi.</li> <li>Prvi kolokvij.</li> <li>Sufiksacija: imenska derivacija</li> <li>Sufiksacija: glagolska derivacija</li> <li>Sufiksacija: pridjevska derivacija</li> <li>Prefiksna derivacija. Sufiksoidna i prefiksoidna derivacija.</li> <li>Složene riječi.</li> <li>Umanjenice, uvećanice, odmilnice i pogrđnice</li> <li>Drugi kolokvij.</li> </ol>				
<b>Obvezna literatura</b>	<p>Tekavčić, Pavao, <i>Grammatica storica dell'italiano III</i>, Il Mulino, Bologna, 1972.</p> <p>Vučetić, Zorica, <i>Suvremeni talijanski jezik (Tvorba riječi)</i>, SLN, Zagreb, 1979.</p> <p>Dardano, Maurizio, <i>Manualetto di linguistica italiana</i>, Bologna, Zanichelli, 1996. i pretisci (poglavlja „La formazione delle parole” (pp. 208 – 241), „Il lessico”, pp. 242-269).</p>				
<b>Dodatna literatura</b>	<p>Muljačić, Žarko, <i>Introduzione allo studio della lingua italiana</i>, Torino, 1971.</p> <p>G. Rohlfs, <i>Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti, sintassi e formazione delle parole</i>, Einaudi, Torino, 1966-1969.</p> <p>Peša Matracki, Ivica, <i>Formazione delle parole e formazione delle parole in italiano</i>, Zagreb: FF press, 2012.</p> <p>Marello, Carla, <i>Le parole dell'italiano. Lessico e dizionari</i>, Bologna, Zanichelli, 1996 i pretisci.</p>				
<b>Mrežni izvori</b>	<a href="http://www.treccani.it">www.treccani.it</a>				
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit				
	<input checked="" type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	
	<input checked="" type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaci	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaci i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad
					<input type="checkbox"/> drugi oblici
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	90% dva kolokvija ili završni pismeni ispit 10% aktivno sudjelovanje u nastavi				
<b>Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b>	<60%		% nedovoljan (1)		
	60% - 70%		% dovoljan (2)		
	70% - 80%		% dobar (3)		
	80% - 90%		% vrlo dobar (4)		



	90% - 100%	% izvrstan (5)
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.</p>	